

کتابخانه
موزه ملی

خطی، فهرست شده»

۱۳۴۰۱

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۱۱۵۱۸

ن-۱۰۰۳۸

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب دیوان محمد پروی (کلیچیز) (سنت)	شماره ثبت کتاب
مؤلف محمد پروی	۸۶۶۷۷
موضوع	
شماره قفسه ۱۳۸۵	

بازرسی شد
۱۶-۱۷

کتابخانه باقر قزق
شماره ۷۸

بازدید شد
۱۳۸۵

غلی. فهرست شده
۱۲۴۰۱

10 20 30

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۱۱۵۱۸

ن-۱۰۰۳۸

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب دیوان محمد پروی (کلیچیز) (سنت)	شماره ثبت کتاب
مؤلف محمد پروی	۸۶۶۷۷
موضوع	
شماره قفسه ۱۳۸۵	

بازرسی شد
۱۶-۱۷

کتابخانه باقر قزق
شماره ۷۸

بازدید شد
۱۳۸۵

غلی. فهرست شده
۱۲۴۰۱



کسب نایاب و منت در بی نهایت

قوت ساعده بر حسن سلف و طول حال
 خوشخیز از دم دنیا لب همچون توی
 می داند کس که چون ده جان بخت
 چون کجی که پیش ای و نشانی زمین
 کف خیمه که تو چرخ چرخ کجی
 لایب بسیار شود که در سوخت
 پادشاهان از پست لطف مکر و خزان

مستی کجای بجا بجا
 مستی زان کجای از خندان
 مستی زین آن نوابان
 که از آسمان مرده نصرت
 مستی زوای طرب سازان
 که با زلف بر زمین چرخ است
 مستی زان که در چشمه بار

مستی کجای بجا بجا
 مستی زان کجای از خندان
 مستی زین آن نوابان
 که از آسمان مرده نصرت
 مستی زوای طرب سازان
 که با زلف بر زمین چرخ است
 مستی زان که در چشمه بار

Handwritten text in blue ink on a dark background, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Blank page with a light beige background, showing signs of aging and discoloration.

Blank page with a dark blue background, possibly a cover or endpaper of the book.

باشه شوق و شنگ بر ابطون	کجی و خراست بی یک شوق
چون گرم شود ز باد و مارا کشد	منت بزم یک جوار غم علی
مردوست که در زون و فاه من شد	هر پاک روی که بود نردوان شد
کوئید که شب عالم برین غم بست	چون مردند یاد از کربس من شد
از روی بوس و کجاست دم	وز روی روی چون همارت فرم
قصه حکیم دراز گو تا ه کتم	پارا با از کجاست دردم
سیلاب گرفت کرده بر این	وانا ز بری نفس چاه غم
مشایر شو ای جوار کجاست	حال زمانه در شمش از خانه غم
از بسخ کعبه کوه پیچید	وز کردش در کار فی از چید
کشتی که برل سیاه کنی خرد	بس روی سیاه بر کجاست سفید
گفتم کلبت کتلم بیجا	گفتم وقت کنت زنی تازی
گفتم سخن کتلم حانطعنا	شادی همه لطیفه کویان صلوات

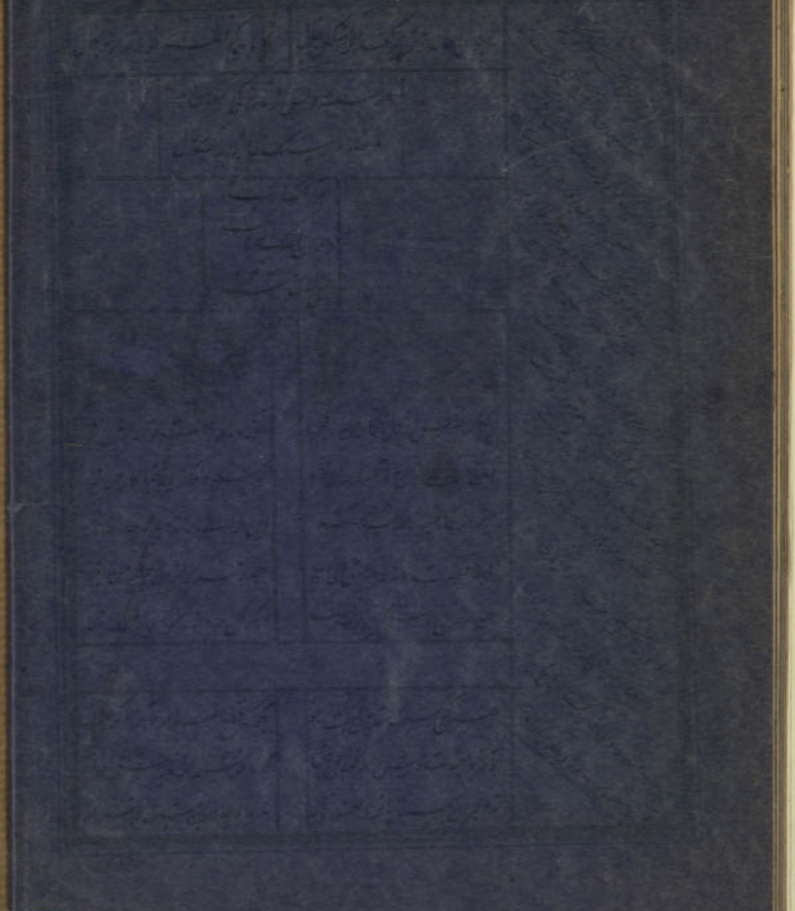
سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست
 سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست
 سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست
 سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست

چون فاه زین بر کشد آن کجاست	کما کجی نظیر خود دراز کجاست
در سینه دلس زان کجاست	فانده شنگ خار در کجاست
تم کتاب	صعبون الملک کجاست
فی شعور	
پکان خیش ز دل کجاست	آرزو دم ز دست تو ز کجاست
این صبر از آن نام کجاست	در پسم و فاه از کجاست
چشمه کجا خیزد خواب کجاست	این خواب را ز دیو کجاست
فما حقیقت کجاست	صبر وقت دراز ز دل کجاست
حیدر ز باغ و رس کجاست	و کجاست کجاست
چشمه کجاست	کجاست کجاست
تو خدای کجاست	کجاست کجاست
ز دلبران کجاست	کجاست کجاست

سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست
 سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست
 سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست
 سوز از آن سوز غم که در کجاست
 چو کجاست غم که در کجاست

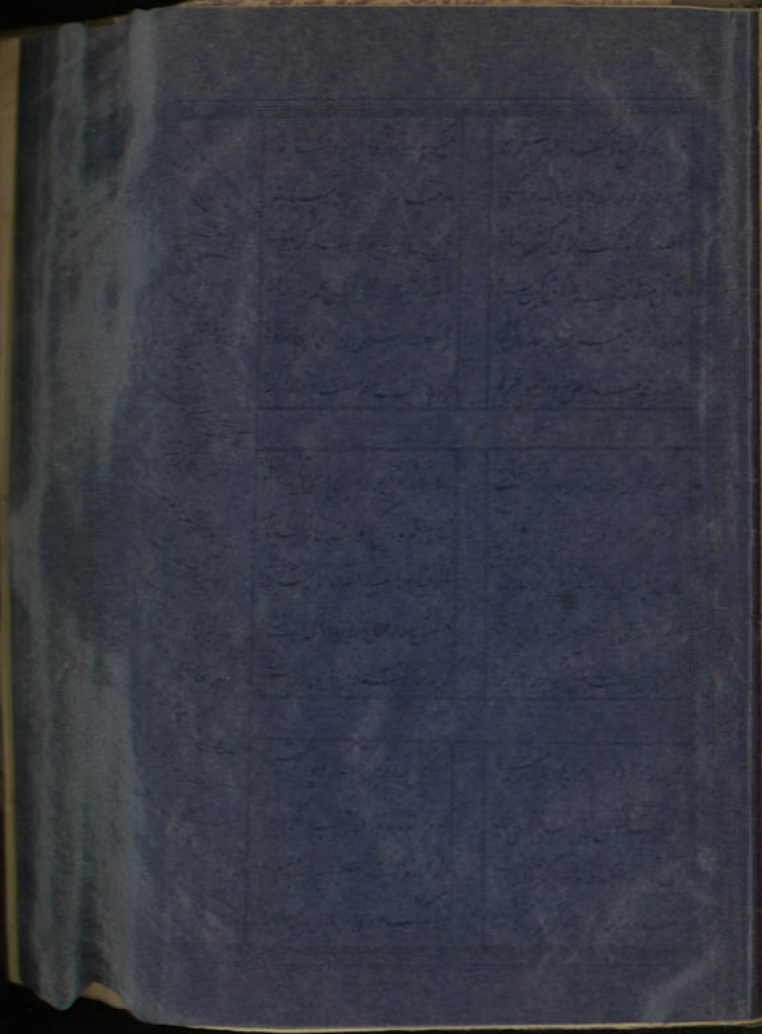
بهرین خدمت که تو بی شکست بر منم سرم بر پاسبان با کشت جرمم	بهری فدای سیه چشم سپهر از تو چون میباید که در کجی جنب از تو
اگر خدمت منم بود و دل با بر منم ز خشم زشتی که کشت سر جانانم	هر که گشت و سیدار منم خود ز نمانی تو که نیست و اگر در مژده زمین آسمان از تو
ز جان و دل جانان ای که منم سیه خدا را زیر با خشت غیر تاب منم	که گفتن این حکایت را که بر خیم جانان تو هر که ز خشت موی گشت خرم از جانان تو
بخی فدا ز منم سینه خیم اسم جانانم سینه سینه بنده بود جدا فریاد کاروی	ز فرودم سنگ خرم بود روی ز جانان تو هر که ز خیم بود این پوفا خیم جانان تو
خضرا ز آب حیوان که چه بود ز نمانی ما بهر صورت حدیث عشق کین ز نمانی ما	تو آن خضری که می آید جرات جانان تو که نماند بعد روح با و کاری در جهانان تو
دو بار دوست که بلای لاله جانان هر که بر او انتمیدت که گشتی آرا	بهر روز و دل جانان سیال از دو خیمه و قامت میسر و شکر از دو
بقبل من بود پیش من که گری دارند دو در کسرتن سبک فرخ عشق از نمانی	هر که گشتند حکایت سبک جانان تو هر که جازبی مانند سبک جانان تو
خدا می زان عشق زان دولت که گری گشت	حیات جانان منم جادوان تو

بهری فدای سیه چشم سپهر از تو
چون میباید که در کجی جنب از تو
هر که گشت و سیدار منم خود ز نمانی تو
که نیست و اگر در مژده زمین آسمان از تو
که گفتن این حکایت را که بر خیم جانان تو
هر که ز خشت موی گشت خرم از جانان تو
ز فرودم سنگ خرم بود روی ز جانان تو
هر که ز خیم بود این پوفا خیم جانان تو
تو آن خضری که می آید جرات جانان تو
که نماند بعد روح با و کاری در جهانان تو
بهر روز و دل جانان سیال از دو
خیمه و قامت میسر و شکر از دو
هر که گشتند حکایت سبک جانان تو
هر که جازبی مانند سبک جانان تو
حیات جانان منم جادوان تو



دو سر که شرم تو چو سینه در کین ای نمانی جدا نماند شکست تا نماند شکست	با کت در ده رخا ز کان بود نماند و هم برین حال که سبک جانان تو
دوستی و ماند بر دل غم جباری تو من خود از آستانه این حکایت بودم	ما را بلای جانان تو این شادمانی بگماند است از خود باز منم جانان تو
ای که بگوشد غم ز نیان که بیلانی گویند در دم سینه ما شد از حارا	بنی روی او حالت از غم ز نمانی ای سجدم که گشت جرات جانان تو
چید ز وصل من کل کرد که گشتی نمانی ای سباز دشت خیمت که گشت بود	مرغ جبین می گشتند نمانی دین شیرین زنده شیرین سبک جانان تو
عاشق تاب طافت و دوی جانان هر که بودی جانان دور و اگر گشت منم	سبزه و این حالت خط از خیم جانان تو در کجاست آن حالت جانان تو
ترکست فرخ زان در کان تو سبک جانان چید از خاک فرسان که گشت جانان	از بی مردم کشانی باک و خور هر که با جایت فریاد جانان تو
ای از منون اسهل تو هر جانان	جیمت خراب کرد جانان تو

بهری فدای سیه چشم سپهر از تو
چون میباید که در کجی جنب از تو
هر که گشت و سیدار منم خود ز نمانی تو
که نیست و اگر در مژده زمین آسمان از تو
که گفتن این حکایت را که بر خیم جانان تو
هر که ز خشت موی گشت خرم از جانان تو
ز فرودم سنگ خرم بود روی ز جانان تو
هر که ز خیم بود این پوفا خیم جانان تو
تو آن خضری که می آید جرات جانان تو
که نماند بعد روح با و کاری در جهانان تو
بهر روز و دل جانان سیال از دو
خیمه و قامت میسر و شکر از دو
هر که گشتند حکایت سبک جانان تو
هر که جازبی مانند سبک جانان تو
حیات جانان منم جادوان تو



و اعطه كرمه كفت از عشق بران سر ز روی زده چنگ خاک و رگی ماجد بهار کنت ترا می کشم بنام عاقل مستور کنت از عشق کین بود سرجانشان تیب ز تو در بند اول حیدر چرخ در صحنه از من چرخم	میگویند از برای خرد و پند سرتب سرتابان در استقامت باین دل بهار و پند در کینه باشد تیش سیرت را سرانه باشند در استخوان من کاشانه کون در طبع ملکه است و در هر کون
تجدد در سینه از بهر ناز عشق از نیا ز روی نوا کس عاقل چون چنان از نیا نیا ز جلال نمغ و دم جویم ز نوا ز جلال نظر ای کس که در هر کون اول نظر ای کس که در هر کون اول	عاشقا ترا بر زمین و بی ناز عشق ترا به خود بین و رشید ناز عشق نمغ و دم جویم ز نوا ز جلال کاش سوخده و نوا جانگی از عشق گویی کانت ترا برای در عشق
عبر از زول و دل از نوا ز جلال از نیت عشق نوا چینی کسیت آن آرزوی بهاری که صد گونه است شب بر سرم ز کبریا که در کسیت	مشکل بر از نوا ز جلال کودت دندان کعب کز نوا از نوا ز جلال کسیت خود کسیت بروی پند کسیت

این شعرها در کتاب
تذکره شاعران
درج شده است
و در بعضی نسخ
همین است
در بعضی نسخ
همین است
در بعضی نسخ
همین است

آن سخن عرق خورشید بر گلگون از رویه کشم خاکت با کی می را چیز ز خیال چشم بروی تو جان	با تو که شمشیر منم از کج کز خاکت ای تو و رویه کشیده با قامت ز بار غم حجب چیده
رخت چنان عید ما عیدید بین ساق صعب و میوه بال عید را ماند قد من صلح عید دیدم منت ما پیش جانم خوش انداز می جویم	کسی ای بدین خمیسه نازید که عمری رفت و عیدهای رسیده ز میل آبرویان در خنده شراب از ساغ غم ز کس کشیده کج خفت و غم تمام از سید
ای کس که میل محبت عیار کرده چون روز دوا و شب عیار ز تو چاکر کشته ز من و شاهان تن را صد مهر عشقم از با کفنه چون حیدر از وصال تو خردم کشایم	اغیار را عشق نیز دوا فر کرده روز و شب هر دو شب آزر کرده بر معای بدعیان کار کرده جان را اسیر محنت سبای کرده ما را باغ محبت گرفتار کرده
و هم بود گلگون سخن تو ای بوی گل تو شد شاه الحد	

این شعرها در کتاب
تذکره شاعران
درج شده است
و در بعضی نسخ
همین است
در بعضی نسخ
همین است
در بعضی نسخ
همین است

سپای تو روزی که فوشت دلمی کاش رقیسان مونس زمان رو که بان سمان به که با پس کویم ستم خود حسکونه بره اورور و جی	فنی کروم زو زمنت دست کوته ترا کوشه خاطر میست که که که تا پس کز روز حال من که که چشم تو آتش می بود در دلم زده
پس زین هر سره زنی هفتی این ز وفا بغیر بای شیندم و دیدم نه در آن سیم کویت بر او در آن حال بزبان حال چون فی من رخسار نام	که گفتم فدای جاشتم بهانه کلابی زبان منم که دیدم ستم غمی و غلابی نه در آن تمام با دوره در وی سیمایی که لب رسید جانم و کز آن غم جلابی
دل پرورم چه شوم شکند زه خالی شد خاک پر دم ز روان سرو ما با سرسخت آن سرو روان دیدن چون از رخ آن محرم سبک بودم	سرشته صحرای غم سناشت خالی بر خاطرش از زنگه دم کرد خالی از هیچ سخن نیست چنین کار خالی از بی دل و میر و دم از حال خالی

در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی

شایسته مرا به سخن آن سخن خادم ز تو شب و روز و هر جا خیار	پیار است که تا خد تو آن است خالی یک ره بجوانی بو گنگد از تو خالی
توانم که هر پستی و بالا کنی همیشه جو و جا کردن زبان کنی تو سنا به پستی خالی بر سپند بناز و کدورت باقی توان دیک خوشتر است که آن است شکا جا	من آن نیم که بر خیمه اگر و فاکتی نو که زبان جسم نیکو می جو انگی که التفات نکال من که انگی که کدورتی و نکاست بدوی انگی ز رشک این آن که با سبانی
ای با همه با هم خدا از رویاری رو به کنی هم وصل و نبردی کای تازه که کشتن با وفاست از تو و غم و غم در جان لبامد در ایب که ما تم زده و اغ فرام کارم ز غم خراب است غم خور	بر خسته و خاتم کنین که رویاری بر خاک ره یار و کوار پنداری کفر از دست غریب که های بیاری همین که به هم ز فراق از تو خاری بر کدورت و غم و غم در جان لبامد کز آنکه غم کار من ستم رویاری
<p>چیدر چه میر نشود و دست و دست آن بر که صدمت و غم جان بسیاری</p>	

در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی
در هر حال از سر و پا خالی



در داری که با تندی فایده است	عمد جاستم و خامست و لای خاست
در مشای که ز سر که کم نواز خاست	نیت ناری که در راه در خاست
عمر با ما دید عشق ترا چو دم	جزئی آسوی سرگشته درین خاست
در ره عشق مجاز اول و راه نشان	که درین راه ز راه اناری پل خاست
هر چه خواستی کنی ز ما مکنز پسته خنی	که خجانی تیر با تیر است پسته خنی
بر سر کوی نوزد آنکس را باقی را	هرگز اندیشه امر و زغم فرو خاست
خند با شرم ز وصال تو چه حیدر چه	نوزد من صد سید از حیدر تو خاست

دری پیش من خزان و ناز کن گشت	بود دست ناز غافل از نایز کن گشت
هر گاه بزم آن شمع جان برین گشت	بشوم که با خجاست و نوزد کن گشت
شب بود افسانه بهر اسب پیروی برین	هر گاه افسانه دور دور دراز من گشت
غیرت عشق جان دار و کوی بی کم	در میان جان دل دارم که ناز کن گشت
یار این سرست ز جانم چون در کوی گشت	چو بزم که سید سوز از من گشت

بیا که عمر عزیزم در از روی تو گشت	ز دل زخمی در جان منی که کوی تو گشت
چو در تیغ و شمشیر بجز پشم گاری	بروز گامی ز ناز کنی خوی تو گشت
فشد که گزین من جسم دولت سید	ز دیده این همه سیلاب هم کوی تو گشت

در داری که با تندی فایده است
 در مشای که ز سر که کم نواز خاست
 عمر با ما دید عشق ترا چو دم
 در ره عشق مجاز اول و راه نشان
 هر چه خواستی کنی ز ما مکنز پسته خنی
 بر سر کوی نوزد آنکس را باقی را
 خند با شرم ز وصال تو چه حیدر چه
 دری پیش من خزان و ناز کن گشت
 هر گاه بزم آن شمع جان برین گشت
 شب بود افسانه بهر اسب پیروی برین
 غیرت عشق جان دار و کوی بی کم
 یار این سرست ز جانم چون در کوی گشت
 بیا که عمر عزیزم در از روی تو گشت
 چو در تیغ و شمشیر بجز پشم گاری
 فشد که گزین من جسم دولت سید

چو باه بود که در او دوش ساقی نیم	که تا بوزد زمان بزم گشت و کوی تو گشت
میتم که کوی تو حیدر جان شد که در	بسیج روی تو از ناز که کوی تو گشت
چو شد که بسیج بحالت گامی گشت	اگر ز لطف نخای کنی گامی گشت
یک نگاه خوشم زبان خیم لیک نیم	بخت و طالع هر که هست گامی گشت
بلاکش ره عشق وادی وارند	که غیر خار مامت در و کوی گشت
بجانب تو نه تا اول راست بی	که نام دل از دو جانب تو راست بی
شب فراق تو از نشانی حیدر	بسیج خانه ندیدم که دور است بی
مار شب فراق تو دیده خوابت	تا روزی ز غم تو بجز لب خاطر گشت
در مجلسی که از خت غیبت جلوه کرد	میل ترا بر لب ز قبح احباب گشت
در زیم می دیدن روی تو خوشم	از شوقی است شایه من از تو گشت
یارب چه جالیت زشت ز کوی تو	بسیار که نکلت و درین سب گشت
از پایای تا بهر لطف ادی دلی	کار تو با سبک و دلان خور گشت
در دوران طایر چه اما لطف گشت	که ز کوی تو بجز لطف گشت
حیدر ملک دل تو ان ایست بسیج جا معوره که از غم خویان خراب گشت	

چو باه بود که در او دوش ساقی نیم
 میتم که کوی تو حیدر جان شد که در
 چو شد که بسیج بحالت گامی گشت
 یک نگاه خوشم زبان خیم لیک نیم
 بلاکش ره عشق وادی وارند
 بجانب تو نه تا اول راست بی
 شب فراق تو از نشانی حیدر
 مار شب فراق تو دیده خوابت
 در مجلسی که از خت غیبت جلوه کرد
 در زیم می دیدن روی تو خوشم
 یارب چه جالیت زشت ز کوی تو
 از پایای تا بهر لطف ادی دلی
 در دوران طایر چه اما لطف گشت
 حیدر ملک دل تو ان ایست بسیج جا
 معوره که از غم خویان خراب گشت

در داری که با تندی فایده است
 در مشای که ز سر که کم نواز خاست
 عمر با ما دید عشق ترا چو دم
 در ره عشق مجاز اول و راه نشان
 هر چه خواستی کنی ز ما مکنز پسته خنی
 بر سر کوی نوزد آنکس را باقی را
 خند با شرم ز وصال تو چه حیدر چه
 دری پیش من خزان و ناز کن گشت
 هر گاه بزم آن شمع جان برین گشت
 شب بود افسانه بهر اسب پیروی برین
 غیرت عشق جان دار و کوی بی کم
 یار این سرست ز جانم چون در کوی گشت
 بیا که عمر عزیزم در از روی تو گشت
 چو در تیغ و شمشیر بجز پشم گاری
 فشد که گزین من جسم دولت سید

[Faded handwritten text in a large script, likely a continuation of the text on the left page.]

بهرمان خست سخت در بر یاریندینم
 که تا کی ایامید سخت افزان خود بایتم
 همان که خستیا ج سنن که در میده تمام
 که هم خود را زوارنا لود افغان خود بایتم
 بجز درم خوان ای جانان و در کفن کوشا
 و ای که از تا در کعبه حرا ن خود بایتم
 جرحید بی سر و سالان که در کوشا
 که یک ره در غم آن بی سر و سالان بایتم

روز کا می با سکان یعدم بودیم
 معلم و ستم ز ستم سخت و غم بودیم
 ایله متهای که گرا کوشا کوشا بودیم
 با جراتهای ل فارغ ز غم بودیم
 ای جان خندان ما ندیده که کلبا در کوشا
 باز چشم روی یاران که غم بودیم
 هر ما به رویان جهان مر خست
 و ایله عشق جان رسوای عالم بودیم
 سر کجا بستم چون حیدر سینه خستیم
 بی غم و اندوه آن هم بران بودیم

جان زدم که شدیم گوی سپاسان
 در ایامی روی و نادیده خاتم جهانان
 نه در زیم و صفاش ای کوشا کوشا
 ز آنچه ای قرآن بودیم ز جانان کوشا
 ما به یاران زمان تنان کوشا
 که جاتیم در حرا ن ایامی کوشا
 سکت ای کوشا کوشا کوشا
 که بی یار و خزان کوشا
 طریقی بر می ز کاروانش حوی قان
 که در کوشا کوشا کوشا
 جرحید بی سر و سالان که در کوشا
 که یک ره در غم آن بی سر و سالان

[Marginal notes in smaller script, including phrases like 'صفا کوشا' and 'بهرمان خست'.]

ز پیدا و بان حیدر کاشم و جرحید
 بر رسم او خوانی همی شاه داران سخن

از کوی تو شوان که در مایه انجمن
 جرحید کوی عدم جان خود کوی کجا بان
 در حرا ن تو سباه که خاتم حرا ن
 ای کاشش جانم است نامه و کوشا
 در سینه زلفت با ناله حیدر

پیدا و کنی بر من کوی ستم
 با غیر مکن رضا الطفت سینه
 سر کس که در مایه حرا ن کوشا
 کجاست شمشیر و دم حرا ن
 حیدر کاشم حرا ن روز و صفاش

آب روی با در کاشم حرا ن
 سندان راه زن با جرحید
 حیدر کاشم حرا ن روز و صفاش

[Marginal notes on the right side of the page, including 'خطیبی زینت مسجد' and 'بزرگسواران'.]

[Faded handwritten text on the left page of the bottom spread, mostly illegible.]

این کتابت ادعای مهتاب

سنبلیله مرغ چمن باغ پر سار است مخمر موی غزل و دریا سار است سجد و کلاه در وقت آن ایستادن پای ناسر و صفت آن موی است	چرخشک و یاغی بری بارغ حور سعد و چلست بارب باغین و لطف قلبله آن خست باغ حور بسته ام خانی جود بر سر است
بر لبها با جان در حال خست بر آرد چون کله گیسوی فریب نه خط اولو دل کشد آسوده از خست بر آرد مست از خست و بویست که از آرد و خراب است که زنی کنان کار آرد	جان کوی میدم و در حال خست قصه خون در دست آن غمزه با خست برون در شیم پلایا بر سر است طبع که زوی و درم فلک از خست جید از روی گمان کوی خست
بعد صد امید در شمع نا امید کوی پای از پسته میخیم که گوی سوزی خاک باوان که سوزد ما بل بری هر چند غم غم غم غم غم غم غم	اندم صدمه در آن کوی نایب صومع تایا یک بس آن کوی بر سر است خاک شد و سجد و حرم بر سر است در طلب کار خست جان کوی است
کفتم از روی غم غم غم غم غم غم غم میخیم اندیشه باز از نازکی نوی او	

نسخه از کتابت ادعای مهتاب
نسخه از کتابت ادعای مهتاب
نسخه از کتابت ادعای مهتاب



عاقبت از ناک شبهای می سبب کارن چاره بد نظر کلاه ز خست و میدان و گاه ای که آواره زنی نیست در بر که ز خست و دل این طایفه است	ای در شبست شب ما را جان کوی کوی ناکبست چاره کار کوی دورم از بار و زاران کوی در عشق کوی تا به خست و دل که سبب آن طلب نماند از تو در جان
قول در آن است می ز خست بنوعی با به خست از ناک مرد و خست هم به ناک کوی می فراموشی خست نمانی با به ناک	ای صبار می که از حال و ناک برو با و کوی ناک کوی پیش نماند کوی ناک که ناک نماند کوی ناک این نماند کوی ناک
که کوی نماند از حال و ناک که نمانی کوی ناک که نمانی کوی ناک که نمانی کوی ناک	بریشتم ز سوز و ناک برو با و کوی ناک کوی ناک کوی ناک کوی ناک کوی ناک

نسخه از کتابت ادعای مهتاب
نسخه از کتابت ادعای مهتاب
نسخه از کتابت ادعای مهتاب

